

A presença do Chefe da Nação às festas commemorativas do bi-centenario da fundação de Porto Alegre, veio uma vez mais confirmar a admiração e o carinho do povo gaúcho pelo grande brasileiro. No longo programma de homenagens que ficarão marcando a visita presidencial, figuram a Parada da Mocidade, a II. Exposição Nacional de Gado hollandez e a Exposição industrial de S. Leopoldo, em cujo stand destaca-se o "extracto de tanino", de fabrico do industrial catharinense sr. B. Reinert.

O Chefe do Governo em Porto Alegre

Rio, 12 — O Presidente Getulio Vargas seguiu esta manhã para Porto Alegre onde vae presidir varias solemnidades commemorativas do bi-centenario da cidade.

Porto Alegre, 12 (A. N.) — O avião que conduzia o sr. Presidente da Republica e sua comitiva foi avistado voando sobre a cidade precisamente ás 15,15 horas. Enorme multidão estava desde cedo apinhada ao longo do trajecto a ser feito pelo Chefe do Governo. No aeroporto os interventores do Rio Grande do Sul, de São Paulo e de Santa Catharina, alem das altas autoridades civis e militares, aguardavam a descida do avião para apresentar os primeiros cumprimentos ao Chefe da Nação.

Depois de evolucionar alguns minutos sobre Porto Alegre, o avião presidencial manobrou para a descida. Neste momento toda a população que se apinhava nas ruas começou a ovacionar o nome do Presidente Getulio Vargas. O Chefe do Governo foi

Organizado, pelo consulado brasileiro em Genova, um serviço de assistência a prisioneiros italianos

Genova, 11 — Annuncia-se que o consulado brasileiro nesta cidade organizou, sob a direcção da vice-consulsa, sra. Margarida Guedes Nogueira, um serviço especial de informações postal e telegraphica entre os prisioneiros civis de guerra, de nacionalidade italiana, internados nos paizes com os quaes a Italia está em guerra, e seus parentes na Italia.

O serviço tem por fim fornecer noticias, que as autoridades brasileiras de-

Parte do programma de commemorações do decennio do governo Getulio Vargas, a Exposição do Livro Brasileiro, pela evidencia em que põz o trabalho graphico, nos últimos annos, e pelo numero de obras apresentadas, de autores nacionaes e estrangeiros, a Exposição impressionou a quantos tiveram oportunidade de visitá-la, conforme salientam os diários cariocas.

Organizada sob os auspícios do Departamento de Imprensa e Propaganda e do Instituto Nacional do Livro, teve a cooperação de mais de trinta casas editoras, no louvavel interesse de divulgar não só o que é nosso mas também o que tem produzido o estrangeiro nos diversos ramos da cultura especialisada.

O Instituto Nacional do Livro marcou mais uma victoriosa etapa de patriótico trabalho, na esphera mais alta das objectivações do Estado Nacional.

Ao seu apello agora mesmo, commemorando este decennio de governo, diversos Estados do norte inauguraram bibliothecas publicas municipaes ás quaes o Instituto fornecerá livros, mensalmente, alem da orientação regular que lhe cabe prestar a todos esses nucleos de diffusão cultural.

Não ha duvida que, assim agindo, presta o Instituto, com o apoio das municipalidades, um relevante serviço de brasilidade a que ninguém deve ficar alheio. Com a cessão apenas de uma sala apropriada poderá ser installada a bibliotheca, á vista da primeira remessa de livros feita pelo Instituto, gratuitamente.

Assim, cada municipio terá a sua sala de leitura aberta aos que vivem não só de pão, mas também procuram novas fontes com que illustrar o espirito.

Isto, alem do alcance patriótico, pelo conhecimento dos nossos autores consagrados, e de tudo que é preciso dar a conhecer aos brasileiros — a nossa historia, a geographia, a sciencia e a literatura.

Finalidade altamente instructiva, não ha duvida, que, estamos certos, apresentará os melhores resultados dignificadores de um governo e de uma época.

CORREIO DO POVO

Director-proprietario: HONORATO TOMELIN — Caixa 12 — Tel «Corpovo» — Redactor: João Crespo

Anno XXII — Jaraguá — Sabbado, 16 de Novembro de 1940 — S. Catharina — N. 1.055

Fortes abalos sismicos na Rumania

Eleva-se a mais de mil o numero de victimas — Declarações sobre origem dos terremotos

Bucarest, 11 — Violentissimo tremor de terra, o mais apavorante, occorreu agora no paiz. Segundo os calculos officaes, eleva-se a cerca de mil o numero de mortos.

Budapest. — O terremoto da Rumania foi também sentido em varias localidades da Transylvania hungara.

Bucarest, 11 — Os tremores de terra continuaram a causar victimas e prejuizos em toda a Rumania durante o dia de hoje, ao desmoronarem numerosos edificios já abalados pelo terremoto occorrido horas antes.

Moscou. — O «Pravda» informa que o terremoto registado na Rumania repercutiu alem desse paiz, tendo sido sentido um forte tremor na Bessarabia, na zona sul e central da Ucrania e em Moscou. Houve numerosas victimas e danos de importancia em Hishenew. O abalo sismico foi, ainda, o mais forte re-

gistrado até hoje em Moscou e seus arredores.

Faenza (Italia), 10 — O sismologo Raffaele Bendandi annunciou esta noite que o terremoto occorrido hoje na Rumania é um preludio de outros abalos sismicos que se produzirão brevemente em varias partes do mundo. O conhecido sismologo declarou que no dia 31 de Outubro ultimo predisse o tremor de terra desta semana, dizendo que o epicentro dos terremotos esta na Suissa. Mediterraneo, Canada e Cordilheira central dos Andes. Acrescentou, no entanto, que esses tremores terão menos intensidade.

Explicando a origem dos terremotos, Bendandi disse que

sob a influencia das forças solares, a forma espherica da terra sofre ligeiras modificações que a fazem parecer com um gigantesco ovo. Quando isso acontece, todos os pontos debeis da crosta terrestre cedem e dahi a produção dos tremores. Em seus estudos demonstrou recentemente que no subsolo da Terra ha grandes quantidades de mineraes que são affectados pela atracção externa e que os sismos se ajustam sempre a leis fixas.

Bucarest, 14 — Registrou-se hontem novo terremoto no territorio rumeno, ignorando-se os estragos e numero de victimas.

As CREANÇAS QUEREM esta PROTECCÃO

Elas precisam de KOLYNOS. Limpa seus dentes melhor e com segurança e destrói os germes que atacam os dentes e causam a cárie.

KOLYNOS CREME DENTAL

EMBELEZE seu SORRISO com KOLYNOS

Submarinos e aviões contra a Inglaterra

A RAF sob territorio do Reich

Berlim, 14 (Transocean, ag. allemã) — O Alto commando comunica: «Na região maritima de Kinnaird Head foram realisesados, com exito, dois ataques contra um comboio fortemente protegido por cruzadores, baterias anti-aéreas e outras unidades da marinha de guerra. No primeiro ataque foi afundado um navio mercante de 6 mil toneladas e outro gravemente avariado. No outro ataque conseguiu-se atingir em cheio um cargueiro de oito mil toneladas.

Inaugurado o pavilhão britannico na Feira de Amostras

Rio, 14 (A. N.) — Realizou-se hontem a cerimonia da inauguração, no recinto da Feira Internacional de Amostras, do pavilhão britannico, sendo o acto presidido pelo embaixador daquelle paiz sir Geoffrey Knox, comparecendo o prefeito do Districto Federal e elementos destacados do nosso meio social.

ao que, parece, carregado de munições, havendo explosão a bordo do navio, que foi destruido completamente.

Berlim, 14 (Transocean, ag. allemã) — O alto commando comunica: «Um avião allemão de bombardeio de longa distancia, afundou um cargueiro de seis mil toneladas, a 360 kilometros ao oeste da Irlanda».

Berlim, 14 (Transocean, ag. allemã) — O alto commando allemão comunica: «Um submarino allemão afundou cinco navios mercantes inimigos no total de 28.840 toneladas.

Roma, 14 (Transocean, ag. allemã) — O alto commando italiano comunica: «Aviões torpedeiros atacaram um comboio no Mediterraneo Oriental, torpedeando dois navios inimigos. Segundo constataram após aviões de reconhecimento italianos, afundou um navio».

Berlim, 14 (T. O. agencia allemã) — O alto commando allemão comunica: «As incursões nocturnas dos aviões inglezes sobre o territorio do Reich não ob-

tiveram exito. Uma bomba caiu nas immediações de um moinho, causando os seus estilhaços danos nos edificios. Fracassou a tentativa de atacar a capital do Reich. O fogo anti-aereo obrigou a retroceder os aviões que attingiram o cinturão da defeza de Berlim. Os aviões lançaram as suas bombas á esmo na periphéria da capital, havendo incendios, que foram facilmente dominados.

Durante os combates aereos travados no dia de hontem o inimigo perdeu dois aviões. Tres aviões allemães não voltaram ás suas bases.

Gal. Goes Monteiro

Rio, 14 (A. N.) — A A. I. B. dirigiu ao general Goes Monteiro por occasião da sua chegada dos Estados Unidos, hontem, o seguinte telegramma: «A Associação Brasileira de Imprensa, que representa o Estado Maior da sexta arma, saúde, na chegada, o seu velho amigo general Goes Monteiro, doutrinator da missão da imprensa em face do problema da defeza nacional. — Herbert Moses.»

Rio, 14 (A. N.) — O general Goes Monteiro ainda a bordo do «Argentina», recebeu da Camara Americana de Commercio no Brasil um telegramma de congratulações pelo exito de sua missão nos Estados Unidos.

INSTITUTO ROCHA LOURES

Exclusivamente para moléstias de olhos, ouvidos, nariz e garganta.

Dispõe de aparelhos os mais modernos para exame de sua especialidade.

Pal. Richlin. Rua do Principe Fone, 334. JOINVILLE

Molotoff em Berlim

Moscou, 11 — T. O. — Partiu com destino a Berlim, em trem especial, o sr. Molotoff e uma comitiva de 32 pessoas representantes dos Ministerios do Exterior, Interior, Industria, Commercio, Mineração e Aviação, assim como o embaixador allemão em Moscou, von Schulenburg, o chefe da delegação económica allemã, ministro Schurre, o conselheiro da embaixada Helger e o conselheiro da legação Walther.

Roma, 11 — U. P. — Informam que o conde Ciano partiu para Berlim afim de participar das conversações que ali se realisarão com o sr. Molotoff.

Moscou, 11 — U. P. — Informa-se nesta capital que o sr. Molotoff, em sua viagem a Berlim, faz-se acompanhar de 70 pessoas, pertencentes aos círculos politicos, administrativos e economicos dos Soviets.

Diz-se em Berlim que a viagem do sr. Molotoff prende-se á realização de conversações que terão por base os accordos já existentes entre a Alemanha e a Russia. Declara-se que esse novo entendimento constituirá não só uma nova derrota da Inglaterra como também virá contribuir para o esclarecimento das

relações e para a aproximação dos povos que não desejam mais viver sob a hegemonia ingleza.

Berlim, 13 (U. P.) — Desde hontem o commissario do Exterior da Republica Sovietica se encontra nesta capital. Hontem o sr. Molotoff realizou uma segunda conferencia com o Fuehrer, a qual durou tres horas, seguindo-se a mesma um almoço, na residencia particular do chanceler Hitler.

Berlim, 14 (Transocean, ag. allemã) — A proposito das conversações realizadas pelo sr. Molotoff, foi dada a publicidade da parte allemã e russa o seguinte comunicado official: «Durante a estadia em Berlim, do presidente do Conselho dos Commissarios do Povo da U. R. S. S., o Commissario dos Negocios Extranjeros Molotoff manteve conversações com o Fuehrer e o Ministro do Exterior sr. von Ribbentrop. A troca de impressões realçou-se numa atmosfera de confiança mutua, chegando a um accordo comum, sobre todas as questões de importancia que interessam a Alemanha e a U. R. S. S.

Berlim, 14 (A. N.) — O sr. Molotoff deixou esta capital de regresso a Moscou, tendo comparecido á estação o sr. Ribbentrop, marechal Keitel e grande numero de autoridades allemães.

CASA

PRECISA-SE DE UMA, PARA RESIDENCIA PARTICULAR, PAGANDO-SE ATE 100\$000 MENSUAES. INFORMAÇÕES NA GERENCIA DESTA FOLHA.

Ouvidos - Nariz - Garganta - Olhos - Dores de cabeça rebeldes

CLINICA ESPECIALISADA

DR. SADALLA AMIN

CONTINUA EM JOINVILLE

Consultas: 15 de Novembro 580 — Res.: Abdon Baptista 180

Raid automobilistico Rio - Porto Alegre

Vencedor da primeira etapa o volante catharinense Clemente Rovere

Quinta feira teve inicio esta grande prova como parte do programma das solemnidades que se estão realisando no visinho Estado do Rio Grande, em commemoração ao bi-centenario da fundação de Porto Alegre.

Ao que sabemos acham-se inscriptos volantes de diversos Estados. Santa Catharina terá sua representação assegurada pelos volantes Clemente Rovere, da capital, e Raulino Miranda, de Joinville, ambos experimentados já em compeixões de vulto, em que deixaram patentes pericia e coragem.

O percurso consta das seguintes etapas:

Dia 14 de Novembro — 1. etapa — Rio de Janeiro — São Paulo, com extensão de 496 kilometros.

Dia 15 de Novembro — 2. etapa — S. Paulo Curitiba, com extensão de 502 kilometros.

Dia 16 de Novembro — 3. etapa — Curitiba Florianopolis com extensão de 420 kilometros.

Dia 17 de Novembro — 4. etapa — Florianopolis Porto Alegre com extensão de 655 kilometros.

Total do raid: 2.070 kilometros. Cerca de 20 automobilstas tomam parte nessa prova. A saída de Curitiba teve lugar pela ma-

nha com a diferença de dois minutos de um para outro carro.

Nossa cidade será transposta as 10,10 horas, provavelmente, como parte do itinerario da 3.ª etapa assim constituída:

Curitiba, São José dos Pinhães, Barro Preto, Campo Largo da Roseira, Rincão, Palmital, Rio Bonito, Joinville, Bananal, JARAGUÁ, Aurora, Pomeroda, Testô, Itoupava Secca, Blumenau, Gaspar, Ilhota, Barra do Luiz Alves, Itajahy, Camboriú, Itapema, Tijucas, Biguaçu, João Pessoa, Florianopolis.

A collocação ao final da primeira etapa Rio S. Paulo, foi a seguinte: 1. Clemente Rovere.

Collocação ao final da segunda etapa São Paulo-Curitiba: 1. Caelano Andrade, carro 41; 2. Clemente Rovere, carro 16; 3. Julio Vieira, carro 12; 4. Eltel Contorino, carro 44; 5. Buehni, carro 12; 6. Gustavo Jung (desclas.), carro 8; 7. Luiz Tavares Moraes, carro 34; 8. Adalberto Moraes, carro 36; 9. Evaristo Vandolini, carro 26; 10. Salomão Terra, carro 46; 11. Ary Casten, carro 30; 12. Raulino Miranda, carro 38; 13. Heitor Sufistie, carro 10; 14. Salvador M. Pereira, carro 20.

A propaganda de remedios e o exercicio da medicina

Rio. — As recomendações propostas pelo Departamento Nacional de Saúde visando evitar a propaganda de actos immoraes ou illicitos e a concorrência desleal dos annuncios de productos pharmaceuticos ou do exercicio da medicina em seus varios ramos, acabam de ser approvados pelo presidente da Republica.

A esse respeito o snr. Gustavo Capanema, ministro da Educação, endereçou o seguinte officio ao director geral do Dip:

1 — Não serão permitidos annuncios: a) de medicamentos anti-concepção ou em termos que induzam para este fim; b) de medicos que se propõem a evitar gravidez, a interromper a gestação ou em termos que induzam a esses fins; c) de preparados pharmaceuticos de que constem referencias de detractores aos que lhe são concorrentes, inculcando-lhes propriedades nocivas; d) de preparados destinados ao tratamento da syphilis e das demais doenças venereas, da lepra e da tuberculose em termos

diversos dos constantes da licença do Departamento Nacional de Saúde; e) de especialidades pharmaceuticas por meio de suas indicações therapeuticas com insinuação de respostas por intermedio de caixas postaes, institutos, residencias e outros meios.

2 — Os annuncios dos preparados pharmaceuticos fora dos termos constantes da licença do Departamento Nacional de Saúde, só serão permitidos após censura previa das autoridades sanitarias.

3 — Nos annuncios do exercicio da medicina em seus varios ramos medicos, cirurgiões dentistas, veterinarios) só deverão figurar o nome do profissional, sua especialidade, seus titulos scientificos, local e horario da consulta.

Falleceu o ex-presidente da Hespanha

Vichy. — Falleceu dia 3 do corrente, em Montauban, França, aos 60 annos o dr. Manuel Azana, antigo presidente da Republica hespanhola.

Confiscação de bens das congregações religiosas no Perú

Vaticano. — U. P. — Em circulos autorizados do Vaticano, afirma-se que o papa enviou instruções ao nuncio no Perú, monsenhor Fernando Cento, no sentido de que este proteste junto ao governo peruano contra o projecto recentemente aprovado pelo Senado peruano, o qual autorisa a confiscação dos bens pertencentes ás congregações religiosas.

O Chile reclama territorios na região antarctica

Chile. — U. P. — O governo deu a publicidade um decreto que reclama para o Chile toda a terra situada no Polo Sul entre os meridianos 53 e 90 ao oeste de Greenwich.

A região a que se faz referencia inclui a parte recentemente visitada pelo almirante Byrd e a Little America. Entre as regiões comprehendidas no citado decreto figuram o mar e Belling-haven, as terras do

Charcot e Alexander, nas ilhas Adelaides e Biscoe, parte do mar de Widdel e o archipelago de Graham Land Palmer, ao sul de Shetland e Rooseland.

A these chilena fala da Antarctica americana como de uma região especial de vastos territorios austraes e que a região tem 15 milhões de kilometros quadrados. Destaca-se tambem no decreto que o Chile é o paiz que se encontra mais proximo da Antarctica e que sua ilha meridional, ou melhor dito, o Silth del Ramirez encontra-se a 428 milhas somente da ilha Silth, do grupo Shetlands.

Dr. Lobão de Queiroz
(Advogado do Municipio, do Estado e da União)
Residencia e Escriptorio:
Rua Mal. Deodoro Jaraguá

Antarctica americana como de uma região especial de vastos territorios austraes e que a região tem 15 milhões de kilometros quadrados. Destaca-se tambem no decreto que o Chile é o paiz que se encontra mais proximo da Antarctica e que sua ilha meridional, ou melhor dito, o Silth del Ramirez encontra-se a 428 milhas somente da ilha Silth, do grupo Shetlands.

Grande desastre de aviação no Rio - 19 mortos

Rio, 9 — Hontem registrou-se, na enseada do Botafogo grande desastre aereo, quando o tri motor pertencente á Vasp, o «Cidade de Santos», e que faz a linha de passageiros entre esta capital e S. Paulo, levantara vôo com destino á capital paulista, chacoando-se em pleno ar com um bi-motor de turismo da Anglo Mexican, da Argentina, que se encontrava fazendo evoluções. Com o tremendo choque, o avião da Vasp precipitou-se no mar, enquanto que o outro avião cahia entre duas casas, na praia do Botafogo.

Nenhum passageiro ou tripulante, de ambos os aviões, escapou com vida. O numero de victimas levava-se a 19. Entre os passageiros da Vasp encontravam-se os seguintes: Hernandez Cata, ministro de Cuba no Rio de Janeiro; Evandro Chagas, cientista, filho do dr. Carlos Chagas; Gustavo Godoy Filho; Sebastião Leme Sales, sobrinho do cardeal Sebastião Leme; Stabell Grige, consul da Noruega.

O avião da Anglo Mexican, da Argentina, que havia tomado parte na Semana da Aza era pilotado pelo aviador ingl z Collin Abbot que, na queda, foi lançado a 40 metros distante do aparelho, tendo cahido sobre o pateo do

Collegio Juruena, onde o corpo, na forte queda, abriu um buraco no chão, ficando completamente mutilado. Segundo dizem os technicians do Departamento de Aeronautica o desastre se verificou em virtude de uma infeliz manobra do piloto Abbot.

Falleceu Neville Chamberlain

Londres, 11 — U. P. — Falleceu sabbado ultimo nesta capital, com a avançada idade de 71 annos, o ex-primeiro ministro ingl z Neville Chamberlain, que, como se sabe estava em vias de restabelecimento de uma intervenção cirurgica a que fora submetido. O passamento do velho politico britannico causou profunda consternação em toda a Grã-Bretanha.

Pediu demissão o embaixador Potocki

Washington. — U. P. — O conde Potocki, embaixador polon z nos Estados Unidos, pediu demissão do cargo, pretendendo partir para o Perú, afim de se reunir á sua familia.

ELIXIR DE NOGUEIRA
O remedio que tem depurado o sangue de tres gerações.
Empregado com exito nas:

- Feridas
- Eczemas
- Ulceras
- Manchas
- Dartros
- Espinhos
- Rheumatismo
- Escrophules
- syphiliticas

SEMPRE O MESMO!
SEMPRE O MELHOR!
ELIXIR DE NOGUEIRA
Grande Depurativo do Sangue.

NOVOS MODELOS "BROADWAY"

MODELOS BROADWAY
A melhor oferta em radio, jamais offerecida no mercado brasileiro.

O campeão da nova e sensacional Serie "BROADWAY" é o Modelo Q-22. RCA VICTOR offerece esse receptor de seis valvulas com o aperfeiçoamento tecnico mais notavel d'estes ultimos tempos "DESDOBRAMENTO DE FAIXA".

A Serie "BROADWAY" inclui outros modelos inigualaveis... aparelhos de bateria... radios de corrente universal (AC-DC)... formidaveis radio-electrolas... enfim, todos os carios maravilhosos apreciando os valores "BROADWAY". Representam os valores maximos em radio... os modelos mais elegantes... e mais modernos que se offerecem até hoje.

Mais de 350 milhões de valvulas RCA tem sido compradas pelos possuidores de radios.

Para maior satisfação de possuir um bom radio é indispensavel ouvir as estações Internacionais da RCA Victor-NBC WRCA e WNBI de Nova York.

WRCA 21.530 kcs. — 9670 kcs.
WNBI 17.780 kcs. — 6100 kcs.

Peca uma demonstração do Modelo BROADWAY Q-22 ao Agente "RCA VICTOR" mais proximo. Terá em seu lar um prazer maximo por um preço minimo.

RCA Victor
Desdobramento de Faixa
...FACIL DE SYNTONIZAR EM ONDAS CURTAS

RCA Victor
Distribuidores: **H. JORDAN & CIA.**
JARAGUA **JOINVILLE**

Fermento Medeiros
Produto de alta qualidade para DOCES, BOLOS, TORTAS e queques PASTELARIAS

Contra Rheumatismo
Dores em geral
Balsamo de Helena

Vais a S. Francisco?
Queres comer uma boa peixada ou camarão, não hesite, é no **Hotel Central** São Francisco

A CIGARRA
magazine

CONTOS POLICIAES
CONTOS DE AMOR
AVENTURAS
CINEMA
BELLEZA
RADIO
FIGURINOS
TRICOT
GYMNASTICA
Um mundo por 2\$

"WANDERER"
A MELHOR BICYCLETE

Carlos Hoepcke S/A.
Filial: Joinville

CARLOS MEY
CASA DE SECCOS E MOLHADOS
Fazendas, Chapéus, Miudezas em geral, Louças, Ferragens, Vidros, etc.

Generos Alimenticios de primeira Qualidade
Rua Benjamin Constant — Telephone 15

DR. LUIZ DE SOUZA
ADVOGADO
Escritorio - Avenida Getulio Vargas
Telefone, 34

Banco Agricola e Commercial de Blumenau
FILIAL: JARAGUA — Rua Cel. Emilio Jourdan
Caixa Postal n. 65 — End. Telegr.: «CAIXA»
Matriz: Blumenau
Filiais em: Joinville, Jaraguá, Hamonia e Mafra

Capital subscrito: 3.000.000\$000
Reservas ca: 600.000\$000
Depositos e saldos em C/C: 20.000.000\$000

Faz todas as operações bancarias no Pais.

Abona em contas correntes juros de 2%, 4%, 4,1/2%, 5% e 6%

Os juros são pagos ou capitalizados semestralmente. Deposite as suas economias no

Banco Agricola e Commercial de Blumenau
A economia é a base da prosperidade

Va. Sa. depositando mensalmente a insignificante quantia de 20\$000, numa conta "Deposito Popular", a 4,1/2%, a/a economizará

Em um ano Rs. 240\$000 mais os juros de Rs. 5\$872
Em dois anos Rs. 480\$000 mais os juros de Rs. 22\$985
Em tres anos Rs. 720\$000 mais os juros de Rs. 51\$637
Em quatro anos Rs. 960\$000 mais os juros de Rs. 90\$609
Em cinco anos Rs. 1.200\$000 mais os juros de Rs. 144\$271
Em dez anos Rs. 2.400\$000 mais os juros de Rs. 626\$759
(Dos juros são deduzidos ainda 2% referente quota de previdencia)

HORARIO: Das 10 ás 12 e das 13 1/2 ás 15.
Sábados: Das 10 ás 11 1/2.

BERNARDO GRUBBA
Casa fundada em 1903

Engenho de Arroz - Fabricas de Queijo, Manteiga e Banha
Exportação de Tabaco - Compra e vende productos do paiz

MATRIZ: JARAGUA' DO SUL
Casas filiais: PORTO UNIÃO, NUCLEO RIO BRANCO E RETORCIDA

A maior descoberta para a mulher
FLUXO-SEDATINA
O REGULADOR VIEIRA
A mulher não sofrerá dores

Alivia as colicas uterinas em 2 horas
Emprega-se com vantagem para combater as Fibros Brancas, Colicas Uterinas. Menstru e após o parto.
E' poderoso calmante, e Regulador por excelencia. **FLUXO SEDATINA** pela sua comprovada eficacia é receitada por mais de 10.000 medicos. **FLUXO SEDATINA** encontra-se em toda parte.

CUIDADO!
Preserve a sua saude com a fossa **"OMS"**
A melhor, mais adequada e mais barata

Peça informações á: **João Emmendoerfer**
Deposito de Madeiras á avenida Getulio Vargas.

Hitler discursa perante a velha guarda nacional socialista

Berlim, 8 — O chancelier Hitler iniciou sua oração de hoje, segundo versão completa do discurso, relembrando que o ano de 1933 foi o de maior luta pelo poder na Alemanha.

Referiu-se, a seguir, à inimizade da Inglaterra, dizendo: «Quando digo Inglaterra, sei perfeitamente que o povo e os governantes não são a mesma coisa e me refiro a um pequeno grupo de judeus democráticos internacionais e plutocratas que governam aquele país e que o levaram à guerra.

Declarou que com o florescimento da Alemanha começou a se exacerbar a inveja dos mesmos homens que já haviam levado a Alemanha à guerra. «Os srs. Churchill & Cia. começaram então a fomentar a guerra. Para eles, democracia ou Estado autoritário nada significam. Não lhes interessa absolutamente. Eles apenas se preocupam com uma coisa: que haja alguém disposto a se deixar enganar e roubar. Se democracia é o ideal para permitir tal estado de coisas, muito bem.

Afirmou que estava disposto a fazer a paz quando assumiu o governo. «Estava disposto para o desarmamento. Se a Inglaterra tivesse concordado, mas não concordou. Tomei então uma decisão: ou não somos soldados ou somos os primeiros do mundo. Fiz preparativos completos.

Referiu-se à luta internacional contra a nova Alemanha, no exterior e dentro do próprio país, dizendo que tanto as tentativas internas de revolução como as externas para cercar o país de todos os lados conduziram aos mesmos resultados das tentativas anteriores. «Cada passo no sentido de mobilizar nações contra a Alemanha por meio de acordos e pactos, resultou na aceleração do rearmamento».

Proseguindo declarou que era sua intenção restaurar as relações de amizade com a Inglaterra, o que falhou não por culpa da Alemanha. No último

momento fez as maiores ofertas ao embaixador britânico, mas já havia interesse de guerra há muito tempo. Não havia dúvida de que o povo britânico seria atraído contra a Alemanha algum dia. Como a Inglaterra estivesse determinada a declarar guerra à Alemanha, esperava que isso se desse enquanto estivesse vivo, pois sabia ser essa a maior luta em que o «Reich» se empenharia. «Estou firmemente convencido de que esta guerra não será diferente no seu desenrolar e nos seus resultados, das lutas que empreendi dentro do país.

Continuando, disse que em poucos meses a Alemanha havia dado a liberdade à Europa e asseverou: «As tentativas inglesas para tornarem a Europa igual aos Balkans foram frustradas. A Grã-Bretanha pretendeu desorganizar o Continente. A Alemanha e a Itália o reorganizarão».

Depois de outras considerações Hitler concluiu: «Que a Inglaterra declare que a guerra continuará e me indeferente. A guerra continuará até que nós a finalizemos — disso podem eles estar seguros. E terminará com a nossa vitória».

Nesta guerra foi previsto, como em nenhuma guerra já feita se verificou, e isso valeu verdadeiramente a pena. Os sacrifícios materiais da guerra são absolutamente insignificantes. A munição que até agora temos gasto é apenas uma parte da produção mensal. As reservas são tão enormes que, em muitos casos, tenho agora que interromper a produção porque não há nenhuma possibilidade de colher agora essa massa.

Em consequência, determinei que a produção se já desviada para terrenos em que há necessidade de ser especialmente forte. Vés congeles as ameaças dos outros, dizendo o que vão produzir: — A Austrália tem seis a sete milhões de habitantes. Apesar disso, querem produzir oito vezes mais aviões do que a Alemanha. O Canadá tem

9 milhões de habitantes, que desejam produzir dez vezes mais aviões do que a Alemanha. No tocante à produção americana, não se pode representar nem sequer empregando cifras astronômicas. Em consequência, renuncio a ser um competidor neste terreno.

Uma coisa, porém, posso assegurar-lhes: — A capacidade alemã de produção é a mais elevada do mundo, e não vamos diminuir a agora, posto que estamos em situação de mobilizar as forças de quase toda a Europa e podem crer-me, isto industrialmente eu o faço. Em consequência, o armamento material é enorme, e agora é quando verdadeiramente começa.

Creio que, em alguns aspectos, a mentira já passou a História. O sr. Churchill há seis ou oito meses declarou que a Inglaterra havia destruído 50% de nossos submarinos porém nos meses subsequentes já não pôde falar dos 50% restantes, porque então não nos ficaria nenhum submarino. Por isso, falou em 30%. Mais tarde, não pôde falar de 20%, mas de 10%.

Esse embusteiro da Grã-Bretanha começa agora a confessar que nossos submarinos parecem ser mais numerosos do que antes. Pode crer que o são realmente! Nem tem a mínima idéia de quantos são. Um dia já não haverá nenhum Churchill, porém continua a existir os submarinos alemães.

Adaptado oficialmente no Exército

ELIXIR "914"

Com o seu uso, nota-se em poucos dias:

1. — O sangue limpo, de impurezas e bem estar geral.
2. — Desaparecimento de espinhas, Eczemas, Erupções, Furúnculos, Coceiras, Feridas bravas, Bóbas, etc.
3. — Desaparecimento completo de RHEUMATISMO, dores nos ossos e dores de cabeça.
4. — Desaparecimento das manifestações sifilíticas e de todos os inconvênientes de fundo sifilítico.
5. — O aparelho gastro-intestinal perfeito, pois o «ELIXIR 914» não ataca o estômago e não contém iodo.

E' o único Depurativo que tem atestados dos Hospitais, de especialistas dos Olhos e da Dyspepsia Sifilítica.

Vidros duplos

Já se encontram á venda contendo o dobro do liquido e custando menos 20 o/o que dois vidros pequenos.

Terreno á venda

Vende-se, a preço razoável, um terreno de 50 morgos, situado na Ilha da Figueira (residência do sr. Bertholdo Schmitt). Tratar com o sr. Arnoldo Schmitt, Cor-tume Jaraguá.

Advertencia

Aviso aos moradores vizinhos, que prendam seus porcos e não os deixem invadir meus terrenos, sendo que em caso contrario não me responsabilisarei pelo que possa acontecer.

ROBERTO MILNITZ
Tita Wendelin.

A vida religiosa na Alemanha

Serviço Especial da RDV — O fato de a vida religiosa na Alemanha ser ainda mais intensa do que em tempos de paz, prova-se com as estatísticas ultimamente publicadas. A Igreja evangélica, compreendendo atualmente 20.200 paróquias com 16.000 sacerdotes e 26.000 funcionários para a sua chamada «missão interior» dispõe de 9.300 instituições de assistência com 47.860 enfermeiras, 20.000 enfermeiras de assistência e 4.800 diaconos. A missão exterior, devida-se em 31 sociedades com 1.600 missionários e 12.500 secundantes indígenas.

A Igreja católica dispõe-se na Alemanha em 48 bispos com cerca de 33.000 sacerdotes, aos quais se devem acrescentar os membros das ordens e congregações cujo número é ainda mais elevado. Nas universidades alemãs dispõe a Igreja

católica, para a preparação de novos sacerdotes, de oito faculdades teológicas; existem também mais 6 institutos de teologia administrados pelo Estado. O Reich distribue atualmente, pelas igrejas das duas religiões, cerca de 500 milhões de marcos. Esta verba é acrescida ainda de certas subvenções extraordinárias como sejam as que se destinam a fomentar a construção de templos. Só a Prússia concedeu para este fim á Igreja católica, de 1935 a 1939, mais de 6 1/2 milhões de marcos.



PARA A FALTA DA MENSTRUACÃO

Pró herma Cel. Emilio Jourdan

A Comissão pró-herma do coronel Emilio Jourdan, tendo feito já ao escultor Fritz Alt a encomenda da mesma e pago a prestação inicial para início dos trabalhos, solicita encarecidamente ás pessoas que receberam listas a fineza de as devolverem ao sr. Thesoureiro, na redacção deste jornal, com as importancias até agora subscritas ou, mesmo que nada hajam collectado, para que seja possível o controle da numeração. Aguardando que este apello seja tomado em consideração, desde já muito agradece a Comissão.

Liquidação parcial de calçados até o fim do anno

VENDEM-SE CALÇADOS PARA SENHORAS E CRIANÇAS E GRANDE SORTIMENTO DE ARTIGOS DE COURO

Approveitem para as compras de natal a liquidação na

Casa E. Blosteld

RUA PRESIDENTE EPITACIO

HOTEL BECKER

Rua Cel. Emilio Jourdan — Jaraguá do Sul

Está situado no melhor ponto da cidade. Quasi vis-à-vis á Estação ferrea. Dispõe de optimas acomodações e offerece o maximo conforto aos srs. hospedes. Banhos quentes e frios.

HYGIENE — CONFORTO — PRESTEZA
Linha de Omnibus á porta — Preços razoáveis.
Proprietario: Carlos Albus.

Mesmo sendo de ouro...

Não ha cartão de visita que proporcione apresentação mais impressionante que um

raje bem confeccionado

Trajes elegantes, bem confeccionados só na

Alfaiataria Torrens

Rua do Principe 460
JOINVILLE

Cine Julianelli ESPORTES

Jaraguá não tem um cinema. De vez em quando apparece aqui o sr. Julianelli que passa as suas fittas, com mais ou menos boa assistência. Agora fomos em noticia a resolução do sr. Julianelli de instalar um cine, em caracter permanente, no Sallão dos Atiradores.

Afinal, mais de uma vez temos dito, Jaraguá pelo seu progresso, reclama um cinema á altura, como, aliás, já possuem outros centros menos importantes.

Registro Civil

Artur Mueller, Escrivão e Oficial do Registro Civil do 1. distrito da Comarca de Jaraguá, Estado de Santa Catarina, Brasil.

Faz saber que compareceram em cartorio exibindo os documentos exigidos pela lei afim de se habilitarem para casar se:

Edital n. 1.146

Artur Aldrovandi e Olimpia

Tezila: Ele, solteiro, lavrador, natural de Luiz Alves, neste Estado, nascido aos oito de agosto de mil novecentos e treze, domiciliado e residente neste distrito, em Pedras Brancas, filho de Antenor e de Angela Aldrovandi.

Ela, solteira, domestica, nascida em Encruzilhada, neste Estado, aos vinte e sete de junho de mil novecentos e dezesseis, domiciliada e residente neste distrito, em Pedras Brancas, filha de Albino e de Maria Tezila. Jaraguá, 8-11-1940.

Edital n. 1.147

Aleixo Dellagiustina e Regina Margarida Nicolini: Ele, solteiro, funcionário publico, nascido em Rodeio, neste Estado, aos vinte e dois de abril de mil novecentos e quinze, domiciliado e residente neste distrito, em Rio do Teste, filho de Daniel e de Carolina Dellagiustina.

Ela, solteira, funcionária a publica, nascida neste distrito aos dezesseis de novembro de mil novecentos e dezesseis, domiciliada e residente neste distrito em Ribeirão Cavallo, filha de Eugenio e de Maria Nicolini. Jaraguá, 8-11-1940.

Edital n. 1.148

Walter Raduenz e Anna Behling: Ele, solteiro, padeiro, nascido neste distrito, aos vinte e dois de julho de mil novecentos e treze, domiciliado e residente neste distrito em Rio Serro, filho de Alberto e de Berta Raduenz.

Ela, solteira, domestica, nascida em Blumenau, aos vinte de maio de mil novecentos e vinte e dois, domiciliada e residente neste Estado em Rio do Teste, município de Blumenau, filha de Carlos e de Guilhermina Behling. Jaraguá, 13-11-1940

Edital n. 1.149

Alvin Kruger e Alma Anna Pflieger: Ele, solteiro, lavrador, nascido em Blumenau, aos onze de janeiro de mil novecentos e seis, domiciliado e residente neste distrito em Itapocúsinho, filho de Wilhelm e de Emilia Kruger.

Ela, solteira, domestica, nascida neste distrito, aos seis de janeiro de mil novecentos e dez, domiciliada e residente neste Estado em estrada Schroeder, município de Joinville, filha de Jacob e de Teodora Pflieger. Jaraguá, 13-11-1940

E para que chegue ao conhecimento de todos passei o presente edital que será publicado pela imprensa e em cartorio onde será affixado durante 15 dias. Si algum souber de impedimentos acuse os para fins legais.

Artur Mueller
Escrivão Distrital e Oficial do Registro Civil.

Sarna?

O ultimo recurso

»ANTI-SARNA TELL«

Domingo realizou-se o esperado encontro entre as fortes equipes do Blumenauense e Brasil S.C. tendo servido de arbitro o sr. Benjamin Margarida Jr., do Blumenauense. A pugna, apesar do mau tempo, registrou boa assistência, foi bastante movimentada e transcorreu na maior cordialidade.

Logo, nos primeiros minutos o Brasil, numa feliz investida, vasa pela primeira vez o arco blumenauense e pouco depois, desenvolvendo boa combinação, marca o segundo tento; continuando a partida, os visitantes reagem e em bella investida registram o primeiro ponto a seu favor; os rapazes do Brasil, no entanto, não esmorecem, e, em ligeiros minutos, grandemente applaudidos pela assistência, marcam o terceiro tento. Mas em seguida o Blumenauense, fazendo forte pressão, consegue o seu segundo, terceiro e quarto ponto, findando o primeiro tempo com o seguinte resultado: Blumenauense 4, Brasil 3.

Reiniciada a partida após o descanso regulamentar, o Brasil augmenta a contagem por intermedio de Jorge, Checo e Harry, que marca o sexto tento para os locais, enquanto que os visitantes o não seguem mais um ponto por penalty, sendo o resultado final: Brasil 6, Blumenauense 5.

Como já dissemos, o jogo transcorreu na maior cordialidade. Continuam, pois, os rapazes do Brasil proporcionando nos interessantes partidas e dando provas de boa educação esportiva. Antonio.

Palmeira x Estrella

Em Retorcida realizaram-se, domingo, jogos amistosos entre as turmas do Estrella e do Palmeira F.C. de Joinville. Em ambos os jogos sahiram victoriosas as turmas do Estrella, tanto a primeira como a secundaria pelo score de 2 a 0.

Credito Mutuo Predial

A conceituada companhia de sorteios «Credito Mutuo Predial», fez realizar, á 5 do corrente, em sua sede na capital do Estado, outra grandiosa extração de premios, assistida por numeroso publico.

Com o premio maior foi contemplada a caderneta n. 14 574 pertencente ao prestamista sr. Ladislau Kisikowski, residente em Curitiba. Para effectuar o pagamento do referido premio, no valor de 6.100\$000, já sabbado da semana p.p. dirigiu-se para aquella capital o sr. Evanezlo Moreira, gerente em Joinville da acreditada e popular sociedade de sorteios.

Machina «Pfaff»

Vende-se uma, sem uso, completamente nova. Vêr e tratar com o proprietario Leonardo Neckel, na residencia do sr. Jorge Niemann, Jaraguá.

Pomada Minancora



E' a pomada ideal! CURA TODAS AS FERIDAS, tanto humanas como de animais. NUNCA EXISTIU IGUAL!

A Farmacia Cruz, de Avaré, (S. Paulo) curou com a «MINANCORA» úlceras que nem o 914 conseguia curar.

Dna. Carolina Palhares, de Joinville, curou com UMA SÓ LATINHA, uma FERIDA DE 9 ANOS! Têm havido centenas de curas semelhantes!!! Adotada em muitos hospitais, casas de saúde e clínicas particulares.

AVISO IMPORTANTE: — A verdadeira «Pomada Minancora» nunca existiu a não ser em suas latinhas originaes com o emblema «imbólico acima. Recusem imitações! Exijam a verdadeira MINANCORA em sua latinha original.

REPAREM BEM AO COMPRAR! E' um produto dos Laboratorios «MINANCORA» de JOINVILLE

Cervejas: Ouro Pilsen - Catharinense Nova - Malzbier

Vinho branco «Mosele» Caxias

Licores

Vermouth - Cognac

MAX WILHELM

JARAGUA DO SUL

Santa Catharina

Vinho branco doce «SOVIS»

Aperitivos

Mayerle - Underberg

Prefeitura Municipal de Jaraguá

Balancete da Receita Orçamentaria, referente ao mês de Outubro de 1940

Codigos	TITULOS	ARRECADACÃO			Renda Lançada	Receita Prevista	OBSERVAÇÕES
		Anterior	do Mês	Total			
	RECEITA ORDINARIA						
	Tributaria a) Impostos						
0 11 1	Imposto Territorial	15:593.000	118.500	15:711.500	15:763\$	13:000\$	
0 12 1	Imposto Predial	28:616\$000	19:167.300	47.783\$300	48:000\$	46:000\$	
0 17 3	Imposto sobre Industrias e Profissões	133:615\$400	3:376 200	136:991\$600	140:727\$700	150:000\$	
0 18 3	Imposto de Licenças						
	1. Licenças em geral	101:025\$800	959.800	101:985\$600	84:159\$200	90:000\$	
	2 Imposto s. gado abatido	16:658\$000	2:132\$000	18:790\$		18:000\$	
0 25 2	Imposto s. Exploração Agricola-Industrial						
	Imposto s. Produção Agricola e Pastoril	100:630.500	725.700	101:356.200	102:896\$600	93:000\$	
0 27 3	Imposto s. Jogos e Diversões	4:202.900	447\$200	4:650\$100		4:000\$	
0 29 7	Imposto adicional	27:036.100	2:389.200	29:425\$300		26:000	
	b) Taxas						
1 21 4	Taxas de Expediente						
	Taxa de Expediente Municipal	1:050.000	150.—	1:208\$		600\$	
1 22 4	Taxas e Custas Judicarias e Emolumentos						
	Emolumentos em geral	6:546 300	870.600	7:416\$900		5:400\$	
1 23 4	Taxas de Fiscalização e serviços diversos						
	1. Aferição de balanças, pesos e medidas	8:285 500	20.—	8:305.500		4:000\$	
	2. Vistorias em geral	280.—	20.—	300\$		2:500\$	
	Patrimonial						
2 01 0	Renda Imobiliaria						
	Foros e Laudemios					200\$	
2 02 0	Renda de Capitais						
	Juros de depositos	3:012 800		3:012.800		1:500\$	
	Receitas Diversas						
4 12 0	Receita de Cemitérios						
	Renda Geral de Cemiterios Publicos	4:338.500	882 700	5:221.200		5:000\$	
	Receita Extraordinaria						
6 12 0	Cobrança da Dívida Ativa	2:899 700	1:507.200	4:406\$900		3:000\$	
6 14 0	Receita de Indenizações e Restituições						
	Indenização de calçamento e meio fio					1:300\$	
6 16 0	Quota de Fiscalizações diversas						
	Quota de fiscalis. de serviços contratados	1:000.—	125\$	1:125\$		1:500\$	
6 20 0	Contribuições diversas						
	Descontos em folhas dos operarios da Prefeitura para o I.A.P.I.	965.600	66\$900	1:032\$500		800\$	
6 21 0	Multas						
	Multas em geral	6:204.800	1:404.000	7:608\$800		2:000\$	
6 23 0	Eventuais						
	Rendas imprevistas	1:732.100	224\$400	1:956.500		500\$	
	SOMA Rs.	463:701\$000	34:586\$700	498:287\$700	391:545\$900	468:000\$	
	Saldo disponível do exercicio de 1939			128:680\$280			
				626:967\$980			
	RESPONSÁVEIS:						
	Rec. do Estado de Santa Catarina para constr. Forum			20:000.000			
				646:967.980			

EDITAL **IMPOSTO TERRITORIAL**

De ordem do sr. Coletor, faço publico que no decorrer do presente mez de Novembro, arrecada-se nesta Coletoria, o imposto acima, relativo ao 2.º semestre do exercicio em curso.

Os contribuintes que deixarem de efetuar o pagamento no prazo citado, poderão satisfazer o no mez de Dezembro acrescido da multa de 20 o/o.

Terminados os supracitados prazos serão extraídas as competentes certidões de dividas para ter logar a cobrança executiva.

Coletoria Estadual de Jaraguá, 1.º de Novembro de 1940.

O escrivão:
Heleodoro Borges.

Editai do Jury

O Doutor Arno Pedro Hoeschl, Juiz de Direito da Comarca de Jaraguá Estado de Santa Catarina, Brasil, na forma da lei, etc., faz saber aos que o presente edital virem ou de conhecimento tiverem, com o prazo de trinta dias, que havendo sido designado o dia 28 de novembro vindouro, às 11 horas, para realizar a 4.ª sessão ordinária do Tribunal do Jury desta Comarca, na conformidade do artigo 31 do decreto-lei n. 167, de 5 de Janeiro findo, foram sorteados os seguintes jurados que tem de servir na referida sessão: 1. Arnaldo Krüger; 2. Anselmo Rocha; 3. Alfredo Krause; 4. Victor Hardt; 5. Alberto Moser; 6. Conrado Karsten; 7. G. Rodolfo Fischer; 8. Adolfo Sohn; 9. Alvaro Bertoli; 10. Alfonso Mey; 11. Roberto Marquardt; 12. Carlos Hafemann; 13. Francisco Mees; 14. Luiz Klener; 15. Walter Jansen; 16. José Peters; 17. Freymund Freiberger; 18. Walter Hertel; 19. Julio Plazera; 20. Basilio Schiochet e 21. Ernesto Czerniewicz. A todos os quais e a cada um de per si os convida a comparecer na sala das audiências deste Juizo no Forum, no dia e hora acima designados, sob penas de multa de 100\$000, de acordo com o artigo 38 do decreto acima citado. E para que chegue ao conhecimento de todos, mandei passar o presente edital, que será afixado às portas do Forum e publicado pela imprensa. Dado e passado nesta cidade de Jaraguá, aos 29 dias do mes de outubro do ano de mil novecentos e quarenta. Eu, Jacob A. Emmendoerfer, escrevente juramentado o escrevi e subscrevi. Ass.) Arno Pedro Hoeschl Juiz de Direito da Comarca. Está conforme com o original, do que dou fé.

Jaraguá, 29 de outubro de 1940.

O escrevente juramentado: Jacob A. Emmendoerfer.

AVISO

O abaixo assignado, por si e seus irmãos, avisa e proíbe, a qualquer pessoa, invadir as propriedades de sua falecida irmã Maria Girardi e de sua falecida mãe Maria Francisca da Silva, terrenos estes situados em Pedra de Amolar, não se responsabilizando pelo que possa acontecer a quem transgredir este aviso.

Pedra d'Amolar, 29 de outubro de 1940.

Isidoro Gonçalves da Silva.

ALFREDO MOSER, Contador.

Contadoria da Prefeitura Municipal de Jaraguá, em 31 de Outubro de 1940.

Visto: LEONIDAS C. HERBSTER, Prefeito

Portaria n. 73

O Tenente Leonidas Cabral Herbster, Prefeito do Município de Jaraguá, no uso de suas atribuições, e tendo em vista o parecer do sr. Inspetor Escolar,

Concede, a contar do dia 17 do corrente mes, mais quasi, com direito a 1/3 de seus vencimentos e designa, para substituí-la, Adair Lenzi, a quem cabe 2/3 dos vencimentos da efetiva, tudo de conformidade com o art. 70 do Estatuto dos funcionários Públicos Civis do Estado.

Comunique-se

Prefeitura Municipal de Jaraguá, em 31 de outubro de 1940.

ass.) Leonidas C. Herbster

Decreto-lei n. 77

Cria quatro cargos de motoristas.

O Tenente Leonidas Cabral Herbster, Prefeito do Município de Jaraguá, no uso das atribuições que a lei lhe confere, de acordo com a autorização do sr. Interventor Federal e aprovação do Departamento Administrativo do Estado,

Decreta:

Art. 1 — Ficam creados, a partir de 1. de Janeiro de 1941, (4) — quatro cargos de motoristas, sendo (3) três com os vencimentos anuais, cada um, de três contos de réis (3:000\$000) e um com os de dois contos seiscentos e quarenta mil réis (2:640\$000), estes, atribuidos ao motorista do auto-irrigador.

Art. 2 — Os referidos cargos serão providos pelos motoristas que atualmente trabalham nos veículos da Prefeitura, desde que possuam os requisitos exigidos pelas leis estaduais.

Art. 3 — Caso os motoristas a que se refere o artigo anterior não tenham os requisitos antes citados ou não possam obtê-los, serão os cargos ora creados preenchidos por quem estejam nas condições das citadas leis.

Art. 4 — Este decreto-lei entrará em vigor na data da sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Prefeitura Municipal de Jaraguá, em 4 de novembro de 1940.

ass.) Leonidas C. Herbster

Renato Sans

CLINICA CIRURGICA

do

Dr. RENATO CAMARA

DIRECTOR DO HOSPITAL S. JOSE

Operações, Doenças de senhoras, Partos

Consultas á qualquer hora, no

Hospital ou no consultorio

FALA ALLEMÃO

Portaria n. 74

O Tenente Leonidas Cabral Herbster, Prefeito do Município de Jaraguá, usando das atribuições que a lei lhe confere,

Nomeia peritos, o construtor licenciado Adão Maba e contratantes de obras Artur Meldola, para em comissão, e de acordo com o que preceitua o art. 277 do Código de Construções em vigor, adotado pelo Decreto lei n. 73 de 12 do mês findo, vistoriar uma casa de propriedade do menor Sigolt Rau, sita à Rua Marechal Deodoro da Fonseca, entre as propriedades dos srs. Inácio Leutprecht e Oscar Schneider, afim de em laudo declarar se a referida casa contraria ou não disposições do artigo acima referido.

Faça se, de conformidade com o citado artigo, a respectiva intimação ao sr. Reinoldo Rau, pai e tutor do menor em apreço.

Cumpra se

Prefeitura Municipal de Jaraguá, em 8 de novembro de 1940

Leonidas C. Herbster Ten. Prefeito Municipal

Distribuição de sementes

Aos lavradores registrados, está fornecendo sementes a Ajudancia Agricola Federal nesta cidade.

Os interessados, ainda não registrados no Ministerio da Agricultura, deverão comparecer munidos do talão do imposto territorial da Coletoria do Estado.

Ginásio Parthenon Paranaense

(sob inspeção federal permanente)

Diretor: Dr. Luiz Anibal Calderari

Rua Com. Araujo n. 176 — CURITIBA — Paraná

Estão em pleno funcionamento as aulas de admissão á 1.ª serie do Curso Fundamental

Nos mezes de Dezembro e Janeiro as aulas deste curso são GRATUITAS. E

Faculdade de Comércio do Paraná (ESCOLA REMINGTON)

Fiscalizada pelo Governo Federal

CURSOS: Propedêntico, Perito Contador e Auxiliar de comércio. — Internato e Externato.



NÃO TUSSA! TOME O XAROPE

CONTRATOSSE

USADO HA 25 ANOS - O MELHOR E O MAIS BARATO
Milhares de atitudes comprovam o seu valor

O anjo protetor de seus filhos é a Lombigueira Minancora

Vermifugo suave e de pronto efeito.

Dispensa purgante e dieta!

Serve para qualquer idade, conforme o n.º (1, 2, 3 e 4).

Proteja a saúde de seus filhos e a sua própria! Evitará muitas doenças e poupará dinheiro em remédios.

Compre hoje mesmo uma "LOMBRIGUEIRA MINANCORA" para seu filhinho.

É um produto dos LABORATORIOS "MINANCORA" — Joinville

Guerra!

Contra a Especulação!

LUTA CONTRA OS ESPECULADORES QUE SE APROVEITAM PARA ELEVAR EXAGERADAMENTE OS PREÇOS EM PREJUÍZO DA ECONOMIA POPULAR.

"A Vencedora" do ELIAS

quer em tempo de paz, quer em tempo de guerra, segue sempre o mesmo methodo: ter grande stock para vender o melhor e SEMPRE PELO MESMO PREÇO. — A guerra é labia dos especuladores. Não se deixem enganar — esse negocio de guerra é poteca velha que já não pega — os tecidos são nossos e bem nossos. Cuidado ao fazerem suas compras, VISITEM a "A' VENCEDORA".

Vendemos sedas a preços de algodão, e algodão quasi de graça. Venham ver os nossos preços.

UMA IDEIA DOS PREÇOS

Seda estampada, cores modernas	á 2\$000
Façoné de todas as cores	á 3\$500
Sedas estampadas	á 4\$500
Sedas xadrés	á 4\$000
Seda mongol	á 3\$500
Remem de todas as cores	á 7\$000
Lamê de todas as cores	á 3\$500

Devido a falta de espaço deixamos de mencionar os demais artigos, mas garantimos o que V. S. desejar, encontrará, somente visitando a

"A' Vencedora"

Avenida Getulio Vargas — JOINVILLE

Tintas, Esmaltes Vernizes

PROTEGEM e EMBELLEZAM

APPLICAÇÕES TÉCNICAS
EM PINTURAS DE CASAS,
MOVEIS, PISOS, TELHADOS,
BARS, HOSPITAIS, FABRI-
CAS, CAFÉS, AUTOMOVEIS,
OMNIBUS, CARROSSERIES,
CHASSIS, FOGOS, ETC.

DISTRIBUIDORES

João Prosdócimo & Filhos
Rua 9 de Março
JOINVILLE



O MELHOR PRODUTO PARA CADA FIM

Escritorio de advocacia
Dr. Marinho Lobo

Diarimente atende-se neste escritorio para servi-
ços judiciais e administrativos.

FALA-SE PORTUGUEZ, ITALIANO e ALEMÃO
(Das 7 á 17 horas)

JARAGUA' - Rua Marechal Deodoro
Predio Emerich Ruysam

Dr. Waldemiro Mazurechen
Medico

Consultorio e residencia: - Rua Marechal Deodoro

Atende chamados a qualquer hora do dia ou da noite

CALÇADOS



INDUSTRIA BRASILEIRA

GOSCH IRMÃOS
JARAGUA' - SANTA CATARINA

Adolar Schwarz

Endereço teleg. «DOLAR» - Caixa postal, 32

S. Francisco do Sul - Sta. Catharina

Embarques - Despachos
Navegação

VIAGENS DIRECTAS PARA O PORTO DO RIO DE JANEIRO

Navegação entre Bucarein (Joinville) e
Santos, Angra dos Reis e Rio de Janeiro,
directamente sem transbordo.

Encarrrega se de classificação, medição e embarque
de todas as especies de madeiras serradas, beneficiadas, em fôros, etc.
Cereaes e mercadorias em geral, para qualquer porto do norte ou sul do
Paiz, bem como para o exterior.

Recebe cargas de importação, do Paiz
ou do Exterior, para desembaraço e
redespacho para as praças do interior.

Tem sempre vapores em porto, carregando - Armazens proprios - Desvio da Estr. Ferro

Serviço garantido e rapido. - Preços modicos

**Associação Comercial e
Industrial de Jaraguá**

Assembleia Geral

Na qualidade de Presidente em exercicio, da
Associação Comercial e Industrial de Jaraguá, na
conformidade dos Estatutos, convoco os srs. as
sociados para a Assembleia Geral a realizar se
no dia 2 de dezembro do corrente ano, ás 20
horas, no Salão Bühr, afim de serem deliberados
os assuntos constantes da seguinte.

Ordem do dia:

- 1) - Eleição da nova directoria;
- 2) - Tomada de contas da gestão anterior e
- 3) - Diversos.

Jaraguá, 31 de outubro de 1940.

Frederico F. Moeller
Vice-Presidente em exercicio

Palace Hotel

de MARTINS JARUGA

Rua Barão do Rio Branco n. 62

Todos os quatos e apartamentos, com agua
corrente quente e fria

Elevador - Frigorifico - Cozinha de 1.ª ordem

Salas de amostras para os srs. viajantes

Automovel na Estação

CURITYBA - PARANA' - BRASIL

Lenha picada

fornece a domicilio

Janssen & Cia.

Pedidos pelo telepho-
ne n. 53, ou na Casa
May & Fischer.

Em S. Francisco

o melhor HOTEL

CENTRAL

Preços modicos. - Diaria-
mente peixe ou camarão.

Rua Rafael Pardiniho.

FRACOS E ANEMICOS!

Tomem:

VINHO CREOSOTADO

Do Ph. Ch. João de Silva Silveira

Empacotado com auto mar:

Tosses
Resfriados
Bronchites
Escrophulosas
Convalecencias

VINHO CREOSOTADO

é um gerador de saúde.

Sangue - Sangue - Sangue

SANGUENOL

(Formula allemã)

Unico Fortificante no mun-
do com 8 elementos toni-
cos: Phosphoro, Calcio,
Arseniato, Vanadato, etc.
Com o seu uso no fim de
20 dias, nota-se:

1. - Levantamento geral
das forças e volta imme-
diata do appetite.
2. - Desapparecimento
por completo das dores de
cabeça, insomnia e nervo-
sismo.
3. - Combate radical da
depressão nervosa e do
emmagrecimento de ambos
os sexos.
4. - Augmento de peso
variando de 1 a 3 kilos.

O SANGUENOL é uma
grande descoberta scienti-
fica, - opinião do Dr. Ma-
nuel Soares de Castro.

DESPERTE A BILIS DO SEU FIGADO

Sem Calomelanos - E Saltará da Cama Disposto Para Tudo

Seu figado deve derramar, diari-
mente, no estomago, um litro de bilis.
Se a bilis não corre livremente, os
alimentos não são digeridos e acide-
cem. Os gases incham o estomago.
Sobrevem a prisão de ventre. Você
sente-se abalado e como que envenen-
ado. Tudo é amargo e a vida é um
martirio.

Uma simples evacuação não tocará
a causa. Nada ha como na famosa
Pillulas CARTERS para o Figado,
para uma acção certa. Fazem correr
livremente esse litro de bilis, e você
sente-se disposto para tudo. Não cau-
sam dano; são suaves e confiados são
maravilhosos para fazer a bilis correr
livremente. Peça as Pillulas CAR-
TERS para o Figado. Não aceite
imitações. Preço 3\$000.

E' um perigo amortecer a Tosse!

Trate-a, sem narcoticos

Em geral, os remedios contra a tosse,

em vez de tratarem o mal, inani-
bilizam o organismo. E' o effeito do
narcotico. No entanto, é preciso fa-
zer desaparecer a tosse, que che-
ga quasi sempre, ás peiores con-
sequencias. E até hoje, para o tra-
tamento da tosse continuam a pre-
valecer certas plantas, muito conhe-
cidas da medicina caseira: a grindelia,
a lobelia, o rum de Jamaica, o
guaco e, sobretudo, o agrião. Eis o
que explica a efficacia do Xarope
Toss, cuja formula é a mais feliz aso-
ciação dessas plantas. Toss não faz,
apenas, parar a tosse, com uma ou
duas doses. Tres vidros bastam para
o tratamento completo. Experimente
Toss, logo a primeira manifesta-
ção. Só lte poderá fazer bem. Espe-
cialmente indicado para as crianças.
De gosto muito agradável. Preço do
vidro: 5\$500. Em todas as farmacias.
Offerta especial: recorte este annun-
cio e mande-o com seu endereço para
C. P. 687, Rio, para receber, gratis,
um livro de historias para crianças.

Compre seus artigos na

CAMISARIA
PRINCIPE

**e ganhe um "Pontiac" 1940
gratis!**

Proçure conhecer as bases deste colossal sorteio que vos ofe-
rece como Brinde de Natal a mais acreditada Casa de Artigos
para Homens no Estado.

**Calçados finos para homens
e senhoras**

Estojes para presentes

**O maior e melhor sortimento
de camisas e gravatas**

a preços sem igual

Camisaria Principe
JOINVILLE

A que
melhor serve
sua clientela

Cure seus males e poupe seu bom dinheiro
comprando na

Pharmacia Nova

de ROBERTO M. HORST

a que dispõe de maior sortimento na praça e oferece
seus artigos á preços vantajosos.

LIMPE SEUS PULMÕES
USANDO

PULMONAL

DISTRIBUIDORES.

DROGARIA SUL AMERICANA - LARGO S. FRANCISCO 42 - Rio de Janeiro

nas tosse, gripes,
bronchites, asma,
rouquidão: E' FANTASTICO!!!



Um habilissimo
medico

Possuidor de uma das mais vas-
tas clientelas de Pelotas: Fala so-
bre o PEITORAL DE ANGIO
PELOTENSE

Eu, abaixo assignado, doutor
em sciencias medicas cirurgicas
pela Faculdade de Medicina do
Rio de Janeiro, atesto que o
Peitoral de Angico Pelotense
offerece vantagens sobre outros
similares em que seu emprego en-
contra indicação.

Dr. Balbino Mascarenhas
Este excellent remedio, indi-
cado nos casos de tosse, bron-
chites, resfriados, influenzas, asth-
ma, etc. encontra-se em todas
as farmacias e drogarias do
Estado. Pedir sempre o «Peito-
ral de Angico Pelotense».

A venda em todas as phar-
macias e Drogarias do Estado.

Confirmo este attestado. Dr.
E. L. Ferreira de Araujo (Firma
Recolhida)

Licença N. 511 de 26 de Mar-
ço de 1906

Deposito geral: Laboratorio Pei-
toral de Angico Pelotense

Pelotas, Rio G. do Sul

Vende-se em toda aparte.

CASA SONIS

D. Francisca Buch

Praça 7 de Setembro

Recebeu e offerece GRANDE E VARIADO SOR-
TIMENTO DE ROUPINAS PA. CRIANÇAS.

Preços convidativos.

Antes das refeições?

Um calice de
aguardente **Marca Trago**

Hildebrando A. Gomes,
Solicitador

provisionado pelo Tribunal de Apelação, registro n. 236, e devi-
damente inscrito na Ordem dos Advogados do Brasil, Secção de
S. Catharina, com escritorio em JARAGUA', onde paga os devi-
dos impostos de SOLICITADOR DE CAUSAS, offerece os ser-
viços compatíveis com sua profissão a quem deles precisar.

Moveis em geral

A Casa May & Fischer aceita qualquer en-
comenda de moveis para salas de visita -
jantar - dormitorios - cozinha escritorios
etc Estilos modernos - de todos os preços
Catalogos a disposição dos distintos clientes.

SEMPRE EM STOQUE:

Colchões e camas
(Patente, a legitima)
de diversos tamanhos



Semana forense

O Ministerio Publico

O Ministerio Publico é, antes de tudo e principalmente, um posto de lutas ásperas e bravias. A sua finalidade é apontar, diretamente aos Juizes e subsidiariamente à opinião publica, aqueles que, para promover interesses seu pessoal, do seu partido, da sua facção, ou do seu grupo, afrontam ou desrespeitam a legislação penal da sociedade no seio da qual vivem. Para conseguirem os seus objetivos perturbadores, os criminosos não se detêm diante de qualquer consideração de ordem moral ou material. Tudo se permite, e de tudo lançam mão. Desde a esperteza simplesmente maliciosa, até a sangueira desalmada, enfim, toda essa escala perigosa de egoísmos, de cobaiças, de traições, e de violências, lhes parece lícito percorrer, desde que isto lhe torne necessário à consecução dos seus funestos e sombrios objetivos. É a um inimigo destes, — que não olha para métodos e nem escolhe processos, — que incumbe ao Ministerio Publico hostilizar e combater, sem tréguas, mas, para sua desvantagem, tão somente dentro dos limites legais. Póde-se aguilatar, pois, em face destas circunstâncias, não só a dureza dos combates que os Promotores Públicos terão de travar, mas, também, o espirito de sacrificio de que deverão dar provas constantes, para cumprirem, com zelo, desinteresse e desassombro, os seus árduos deveres. Ora, só quem tenha espirito de luta, e sinta dentro do seu coração, impulsos incoercíveis para este apostolado legal, será capaz de preencher, com superior finalidade, a missão, ardua e penosa, de vingar a sociedade contra as investidas ousadas de crime. O Ministerio Publico não é, pois, uma colocação ou emprego. É para honra sua, uma missão, ou melhor, um apostolado.

H. Sobral Pinto,
Advogado no Distrito Federal.

O dr. Promotor Publico, ofereceu denuncia contra Antonio Miranda, ferroviário, residente em Hansa, por ter ferido um seu companheiro de nome Lucio Jorge.

Pelo dr. Promotor Publico foi ainda denunciada Adeline Cerrutti, residente nesta cidade, por haver furtado objetos familiares da casa do sr. Renato Sans, da qual era empregada de serviços domesticos.

Foi oferecido libelo crime acusatorio pelo dr. Promotor Publico contra o réo afiançado Bertoldo Bruns, acusado de ferimento leve no menor Ronaldo Fiedler.

Deu entrada em cartório uma ação de desquite por mutuo consentimento entre Silvino Plazera e Juracy Muller Plazera.

No dia 26 do corrente ás 10 horas, ás portas Forum, irão a leilão os bens penhorados ao devedor da Fazenda Municipal e da Fazenda do Estado, sr. Carlos Richter e constantes de um terreno sito nesta cidade á rua Benjamin Constant e com a área de 8.000 m2 e um outro terreno sito em Ribeirão Cacilda, com a área de 20.000 m2. conforme edital já publicado neste semanario.

Realizar-se á, no dia 28 do corrente, ás 11 horas, a 4. sessão ordinaria do Tribunal do Jury da Comarca.

O dr. Lobão de Queiroz, advogado da Fazenda Municipal de Jaraguá, requereu as seguintes ações executivas contra os devedores da mesma: Alexandre Steierlein, Antonio Lescowicz, Alberto Klug, Arnoldo Krusch, Adão Stankewitz, Anita Polzin, Alice Pereira da Silva, Aristides Rêgo, Alberto Enke e Irmãos, Antonio Grubba, Antonio Bressani, Antonio Dana, Albido Kien, Antonio José Ribeiro, Angelo Perêira, Bruno Costa, Clementina Felsky, Cirene Maria da Rosa, Carlos Klopel e herdeiros, Carlos Enke, Ervino Winkler, Erico Meyer,

"Collegio São Luiz"

Novas e importantes reformas estão sendo ultimadas no velho "Collegio São Luiz", ora sob a competente direção dos revos. Irmãos Maristas, conhecidos educadores em adiantados centros do país.

Tivemos oportunidade esta semana de visitar as obras, atendendo a especial convite, e pudemos constatar que o velho edificio vai pouco a pouco se transformando graças ao zelo e ao trabalho dos seus actuaes occupantes, de forma a constituir em breves dias um justo motivo de orgulho nosso, pelas suas instalações, aparelhagem e preparação educacional da mocidade.

Além de outras reformas, para melhor servir ás suas finalidades, o edificio foi augmentado, em um de seus pavilhões, de quarenta novos compartimentos, amplos e claros, destinados aos alumnos internos.

Segundo scubemos, para o proximo anno será aberto o curso complementar que é, sem duvida, o primeiro passo para a criação do curso gymnasial em futuro que talvez não esteja longe.

Assim, os dignos continuadores da obra do saudoso padre dr. Pedro Franck, estão procurando dotar a cidade de um estabelecimento de ensino cada vez melhor, capaz de rivalisar com os demais do Estado, — o que será para nós jaraguenses, como dissemos

Festa Popular no pateo da Igreja Evangelica

Amanhã realiza a Igreja Evangelica a sua festa annual, no pateo do edificio, á Avenida Getulio Vargas. Como sempre acontece a festa é popular, constando de leilão de prendas, tiro ao alvo, rifas e outros divertimentos, havendo nas barracas já armadas, bebidas, doces, churrasco, etc. A exemplo dos annos anteriores é de esperar a manhã uma grande assistência á festa da Igreja Evangelica.

Sarrafos para cercas Taboas refugio

vendem-se a preços baratos na

SERRARIA BRAND S. A.
Estrada Schroeder.

Cine Julianelli Salão dos Atiradores

HOJE — Sabbado ás 8,30 — HOJE

Apresenta o grandioso film da UFA intitulado:

Encouraçado Sebastopol

e um Ufa-Jornal com actualidades mundiaes

Amanhã - Domingo ás 8,30

a impressionante artista SCHIRLEY TEMPLE em

Miss Broadway

com interessantes suplementos nacionaes.

acima, um justo motivo de orgulho.

Agradecemos mais uma vez aos revos. Irmãos Maristas as atenções que nós dispensaram e formulamos votos para que continuem trabalhando sempre mais em prol do ensino em nossa terra.

Collégio «Divina Providencia»

As ultimas sabbatinas do anno. A exposição de trabalhos e encerramento das aulas

Terão inicio hoje, neste acreditado estabelecimento de ensino, as ultimas sabbatinas do anno, cujos resultados publicaremos oportunamente.

Nos proximos dias 27, 28 e 29 estará aberta a exposição de trabalhos do corrente anno lectivo que, a exemplo dos annos passados, demonstrará mais uma vez como se sabe ensinar, aproveitando tenden-

Todos preferem o aperitivo

MARCA "TRAGO"

por que é o melhor!

Depositario: João O. Mueller - Rua Marechal Deodoro

O Haematogen do Dr. Hommel

AUGMENTA AS FORÇAS DEFENSIVAS DO ORGANISMO CONTRA AS DOENÇAS DAS CRIANÇAS E DOS ADULTOS

End. Tel.: «ROMAIA»
Codigos:
BORÕES, RIBEIRO,
A. B. C. 5.a Ed.



Orontes Maia

REPRESENTAÇÕES
DESPACHOS FERROVIARIOS E MARITIMOS — REDESPACHOS
EMBARQUES

SÃO FRANCISCO DO SUL Estado de Sta. Catharina, Brasil

Dentadura

Indo ao Rio procure o Dr. Primavera Junior para fazer a sua dentadura anatomica.

Praça Floriano 55 - 6. andar
Tel 22 4865 CINELANDIA

"Correio" Social

ALMA SONORA

Sobe, ás vezes, em mim uma revoadada
De tantos versos soltos murmurando,
Que eu me assemelho a uma arvore encantada,
Cujas folhas são passaros cantando.

E o canto dessas aves prisioneiras
Enche-me o peito de harmonia tal,
Que eu fico sem sentir horas interas
Debaixo de uma sombra musical.

GILBERTO AMADO.

Commemorando a grande data de 15 de Novembro

O conjunto musical de Jaraguá, composto de destacados elementos do nosso meio artistico, realizou hontem, nos salões dos Atiradores, um concerto e baile, a que assistiram distictas familias, cavalheiros e socios, cujos numeros escolhi dos foram muito applaudidos pela interpretação alcançada por todos os «virtuosos» que se fizeram ouvir.

O programma constou de duas partes, sendo a primeira constante de varios trechos de musica de camara, aberta com o Hymno da Proclamação da Republica e encerrada com o Hymno Nacional.

Terminada esta parte seguiram-se as danças, que se prolongaram até as primeiras horas da madrugada, rum ambiente de muita cordialidade.

Anniversarios

Na data de hoje anniversaria o jovem Antonio Arnoldo Schmitt, filho do nosso amigo sr. Arnoldo Leonardo Schmitt, proprietario do Cortume Jaraguá.

— Completa hoje mais um natalicio a sra. Clara Peters, esposa do sr. José Peters, negociante.

— Faz annos hoje o jovem Emilio Silva, filho do sr. Emilio Silva, agente de estatistica do municipio.

Noivados

Ajustou nupcias com a gentil senhorita Asta Breithaupt, filha do industrial sr. Walter Breithaupt, o nosso jovem conterraneo sr. Heinz Marquardt, da importante firma Walter Marquardt, desta praça.

Casamentos

Na cidade de Blumenau realizou-se semana passada o enlace da graciõsa senhorita Elfi Weege, filha do capitalista sr. Guilherme Weege, com o jovem Linneu Schwarz, socio da conceituada firma jaraguense W. Weege & Cia. Ltd.

Viajantes

— Esteve quinta feira em Jaraguá, o collega Aurino Soares, director de «A Noticia» de Joinville.

— Encontram-se em nossa cidade, desde sabbado ultimo, procedente de Curitiba, o sr. Manuel Karam e sua esposa dona Maria Karam, que vieram em visita a seus filhos Manuel e Antonio Karam, que residem entre nós.

«Correio do Povo» cumprimenta o digno casal e faz votos de feliz permanencia em Jaraguá.



Prefiram a farinha fabricada pelo
MOINHO JOINVILLE



EXIJAM O SABÃO

Virgem Especialidade

de WETZEL & CIA. — JOINVILLE (Marca registrada)

O IDEAL PARA COSINHA, LAVANDERIA E LAVADEIRA.

